

## بررسی کثرت‌گرایی دینی در مشنوی مولوی

دکتر جلیل مشیدی\*

سمانه فرزانه\*\*

### چکیده

پلورالیسم دینی از جمله مباحث مرتبط با فلسفه دین است که به سبب توجه آن به مسئله نجات و زندگی مسالمت‌آمیز میان پیروان ادیان، مورد توجه صاحب‌نظران زیادی قرار گرفته و دارای رویکردها و تصریرهای متفاوتی است.

توجه عمیق مولانا به «وحدت وجود» - به عنوان یکی از ارکان اصلی اعتقادات وی - و القای روحیه تسامح و تساهل به مخاطبان خود، باعث شده تا عده‌ای وی را «کثرت‌گرا» بنامند، اما اینکه وی، واقعاً واحد چنین نامگذاری بوده یا نه و اگر بوده، پلورالیسم دینی از دیدگاه او چه کیفیتی دارد و چه مواردی را شامل می‌شود، از جمله پرسش‌هایی است که در مورد مولانا مطرح است. مقاله حاضر در جستجوی پاسخ این پرسش‌ها، بر اساس مشنوی است.

بنابراین، در این مقاله، ضمن تعریف پلورالیسم دینی و بیان رویکردهای آن، آرای کثرت‌گرایان در باب حقانیت ادیان مطرح شده و بازتاب این آراء در اندیشه‌های مولوی آمده است.

بازخوانی اندیشه‌های مولوی گویای این نکته است که ردپای نظریه پلورالیسم دینی، کم و بیش در اندیشه‌های او دیده می‌شود، اما پلورالیسم را به معنای امروزی آن نمی‌پذیرد و درنهایت یک دین را حق می‌داند.

Jmoshayedi12@yahoo.com

Samane.farzane@yahoo.com

\* عضو هیئت علمی دانشگاه اراک

\*\* کارشناس ارشد زبان و ادبیات فارسی دانشگاه اراک

هدف از این جستار آن است که مخاطبان متنوعی با پیروی از شیوه مولوی در مسائل معرفتی و دینی، در جهت تقریب بین ادیان و تفاهمنامه میان صاحبان آنها گام بردارد و برای رفع اختلافات و دشمنی‌های دینی و عقیدتی نوعی آمادگی ذهنی ایجاد شود.  
کلید واژه‌ها : متنوعی، مولوی، کثرت گرایی دینی، مدارای دینی.

#### مقدمه و طرح مسئله

بی تردید جهان پیرامون ما جهان کثرت‌هاست. این کثرت شامل نژادها، زنگ‌ها، فرهنگ‌ها، ادیان و اندیشه‌های گوناگون است که همواره ذهن بشر را در گیر خود کرده و امروزه شکل منسجم‌تری به خود گرفته است.  
پلورالیسم<sup>۱</sup> نیز به معنای همین کثرت و تنوع است که در حوزه‌های مختلف اجتماعی، سیاسی، اخلاقی، دینی و ... مطرح شده است و کثرت را در برابر وحدت به رسمیت می‌شناسد.

حجم بالای تبادل فرهنگ‌ها و اندیشه‌ها در عصر حاضر، هر ذهن پویایی را به تفکر در آرا و اندیشه‌های خود می‌خواند تا به بررسی جایگاه این آرا در میان اندیشه‌های دیگر بپردازد و در چالش‌های نوین به آن تکیه کند.

بازنگری آرا گذشتگان با نگاهی نو، از جمله مواردی است که انسان را در حل این چالش‌ها یاری می‌رساند. پژوهش حاضر در پی آن است تا با بازخوانی آرای دینی و کلامی مولانا، زمینه‌ای لازم برای صورت‌بندی و انسجام نظریات گذشته فراهم آورد.  
اما اینکه در بررسی پلورالیسم دینی چرا مولانا انتخاب شده، دو دلیل عمده وجود دارد: نخست آنکه اندیشه‌های تسامح و تساهل گرانه وی تا حدودی با آرای کثرت گرایان هم جهت است، دوم آنکه مولانا خود در مقام عمل نیز به رویکرد زندگی مسالمت‌آمیز توجه داشته است.

بدین منظور، ابتدا آرای کثرت گرایان بیان می‌شود و سپس آرای دینی مولوی بحث خواهد شد تا وجوه اختلاف و اشتراک هر یک از این دو به دست آید.

### معنای لغوی و اصطلاحی پلورالیسم

#### الف. معنای لغوی

واژه پلورالیسم برگرفته از دو واژه Plural به معنای جمع و Ism به معنای گرایش است؛ بنابراین Pluralism در لغت، معنای «جمع گرایی و کثرت گرایی» دارد(نبیان، ص ۱۵).

#### ب. معنای اصطلاحی

پلورالیسم حداقل چهار کاربرد مختلف دارد:

۱. پلورالیسم مترادف و منطبق با Tolerance، «تسامح» که به معنی مدارا و همزیستی مسالمت‌آمیز برای جلوگیری از جنگ‌ها و تخاصمات است.

۲. اعتقاد به اینکه دینی واحد از طرف خداوند آمده و چهره‌هایی مختلف دارد؛ اختلاف در جوهر ادیان نیست؛ بلکه در فهم دین است.

۳. معنای سوم پلورالیسم این است که حقایق کثیرند و حقیقت واحد وجود ندارد، عقاید متناقض صرف نظر از اختلاف فهم‌ها، همه حقیقت هستند.

۴. حقیقت، مجموعه‌ای از اجزا و عناصری است که در هریک از ادیان یافت می‌شود؛ بنابراین تعریف، مجموعه‌ای از ادیان وجود دارد که هر یک سهمی از حقیقت دارند (رک. کامران، ص ۴۰).

پس، منظور از پلورالیسم دینی این است که حقیقت و رستگاری در دین خاصی منحصر نیست، همه ادیان بهره‌ای از حقیقت مطلق دارند؛ براین اساس، پیروان همه ادیان به نجات و رستگاری می‌رسند و نزاع و اختلافات میان ادیان، می‌تواند جای خود را به همراهی و همدلی دهد.

کثرت‌گرایی دینی بر اثر واکنش به دو نگرش انحصار‌گرایی<sup>۲</sup> و شمول‌گرایی<sup>۳</sup> در جهان مسیحیت، رسمًا در نیمة اول قرن بیستم، توسط جان هیک، مطرح شد:

از نظر پدیدارشناسی، اصطلاح تعدد ادیان (کثرت دینی) به طور ساده عبارت است از این واقعیت که تاریخ ادیان نمایانگر تعدد سنت و کثرتی از متفرعات هر یک از آنهاست. از نظر فلسفی، این اصطلاح ناظر به یک نظریه خاص از روابط بین سنت-هاست، با دعاوی مختلف و رقیب آنها. این اصطلاح به معنای این نظریه است که

ادیان بزرگ جهان تشکیل دهنده برداشت‌های متفاوت از یک حقیقت غایی و مرموز الوهی‌اند (الیاده، ص ۳۰۱).

او در جای دیگر گفته است:

ادیان مختلف، جریان‌های متفاوت تجربه دینی هستند که هر یک در مقطع متفاوتی در تاریخ بشر آغاز گردیده و خود آگاهی عقلی خود را درون یک فضای فرهنگی بازیافته است (جان هیک، ص ۲۳۸).

طرح این مسئله، سبب رشد آزاداندیشی‌های دینی جامعه مسیحیت شد و سرانجام به صدور بیانیه شورای دوم واتیکان (۱۹۶۵ – ۱۹۶۳) مبنی بر رستگاری و نجات پیروان سایر ادیان انجامید.

بنا بر تعریف ارائه شده از پلورالیسم دینی، سه رویکرد یا تقریر برای آن وجود دارد:

#### ۱. حقانیت همه ادیان

بنا بر این رویکرد:

همه اقوال ادیان مختلف می‌توانند نسبت به جهان بینی‌هایی که خاستگاه آن اقوال هستند، صحیح باشند. هیک نسبیت حقیقت دینی را بر حسب آنچه که فرضیه نوع-کانتی<sup>۴</sup> می‌خواند، تبیین می‌کند. بر اساس این فرضیه حق، فی نفسه غیر قابل بیان است و ادعاهای دینی در باره حقیقت، واکنش‌هایی شناختی نسبت به این واقعیت متعال غیر قابل بیان هستند؛ واکنش‌هایی که به لحظات تفاوت در شیوه‌هایی که در آنها حق (Real) به تجربه در می‌آید، از همدیگر متمایز هستند (لگنهاوزن، ص ۴۱).

#### ۲. رستگاری و نجات

هیک به جای آموزه مسیحیت در باره نجات، به برداشت عام‌تر و مجردتری دست یافته که بر اساس آن نجات، صرفاً تحولی انسانی محسوب می‌شود و وقوع آن زمانی است که انسان از زندگی خود محورانه به زندگی‌ای معطوف شود، که در آن، حقیقت نهایی محور است، صرف نظر از اینکه، این حقیقت نهایی را خدا، برهما (Brahma)، نیروانا (Nirvana) یا تاؤ (Tao) بنامند (همان، ص ۳۶).

### ۳. زندگی مسالمت آمیز

ناظر بر بُعد اجتماعی دین و حیات دینی است؛ بدین معنا که پیروان ادیان مختلف می‌توانند در یک جامعه با یکدیگر زندگی مسالمت آمیزی داشته باشند.

موضوع اصلی این مقاله، تبیین ادله رویکرد اول از نگاه کثرت‌گرایان و تحلیل و بررسی در اندیشه‌های مولاناست. پیش از آغاز این بحث شایسته است به دو نکته مهم توجه شود:

۱. مولوی عارفی مسلمان و رشد یافته در محیطی اسلامی است؛ بنابراین آرای وی هم نشأت گرفته از آموزه‌های این دین است؛ در حالی که نظریه پلورالیسم دینی مربوط به دهه‌های اخیر و در جامعه مسیحیت است؛ پس هرگونه نقد و بررسی ادله پلورالیسم دینی با سنگ محکی به نام اسلام سنجیده می‌شود.

۲. گرچه پلورالیسم دینی، از موضوعات دینی مربوط به قرون اخیر است؛ لیکن در عصر مولانا، کلیت این موضوع تحت عنوانی چون؛ «وحدت وجود»، «تسامح و تساهل» و «اعتقاد به همزیستی مسالمت آمیز» کاربرد داشته است.

مقاله حاضر در صدد بررسی این پرسش است که آیا مولوی اساساً کثرت‌گرا بوده است یا نه؟ و اگر بوده است چه تفاوت‌هایی با کثرت‌گرایان عصر حاضر دارد؟ فرض نگارنده آن است که مولوی در برخی جهات با آنها دارای اشتراکاتی است؛ اما نمی‌توان او را کثرت‌گرا - آن گونه که امروزه مطرح است - نامید.

### بحث

همان گونه که در رویکرد نخست گفته شد؛ کثرت‌گرایان با قطع نظر از آموزه‌های ادیان و با اتکا به ادله غیر دینی (با نگاه برون دینی) مدعی حقانیت همه ادیان در زمان واحد هستند که برخی از آن ادله عبارت است از:

تفکیک میان گوهر و صدف دین  
کثرت‌گرایان، شریعت را مجموعه‌ای از آداب و رسوم و مشتمل بر یک سیستم عقیدتی و اجتماعی نمی‌دانند؛ بلکه آن را تجلیات تاریخی، اجتماعی، جسمانی و زبانی تجربه دینی،

می دانند؛ بنابراین به زعم آنان شریعت، امری تاریخی، سیال و انعطاف پذیر است (کامران، ص ۲۴۵).

جان هیک در این باره نوشه است:

به نظر من فردی که به عنوان مثال، برخلاف من معتقد است عیسی پدری بشری داشت، احتمالاً (نه قطعاً) در اشتباه است، اما من در عین حال، متوجه این نکته نیز هستم که شاید آن فرد از من به خداوند نزدیک‌تر باشد. این توجه بسیار مهم است؛ زیرا باعث می‌شود که داوری‌های متفاوت تاریخی چندان مورد تأکید قرار نگیرند و از اهمیت آنها بسیار کاسته شود (پتروسون و دیگران، ص ۴۱۰).

مولانا از جمله متفکرانی است که به جوهر و معنای عمل بیش از عَرَضیات ارزش قائل است. از نگاه وی، نیت درونی آدمی باید به قدری پاک باشد تا عملی که انجام می‌دهد شایستگی راهیابی به درگاه الهی را داشته باشد؛ چه بسا اعمالی که صورت ظاهری خیری دارند؛ از شرط باطنی که همان نیت پاک است برخوردار نیستند:

شرط من جا بالحسن نه کردن است این حسن را سوی حضرت بردن است  
(مولوی، مصنوی معنوی، ۹۴۴ / ۲)

گرچه مولانا اعمال ظاهری را دارای جنبه عرضی می‌داند؛ اما از تأثیرگذاری آن بر روح نیز غافل نیست. از نظر وی، انجام عبادات ظاهری، مانند پرهیز شخص بیمار است که بر اثر پرهیز، بیماری وی از بین می‌رود:

چون که لا یقی زمانین اتفای	این عرض های نماز و روزه را
لیک از جوهر برنند اعراض را	نقل نتوان کرد مر اعراض را
چون ز پرهیزی که زایل شد مرض	تا مبدل گشت جوهر زین عَرَض

(همان، ۹۴۸ - ۹۴۶ / ۲)

از سوی دیگر، مولانا عرض‌ها را قابل انتقال می‌داند؛ ولی به نوعی دیگر؛ چرا که اگر عَرَض از میان برود و دوباره پدید نیاید عمل بندگان باطل و گفتارشان بیهوده می‌شود:

فعل، بودی باطل و اقوال، فشر	گر نبودی مر عَرَض را نقل و حشر
حشر هر فانی بود کونی دگر	این عَرَض ها نقل شد لونی دگر

(همان، ۹۶۱ - ۹۶۰ / ۲)

با قابل انتقال بودن اعراض، هر عَرَضٍ در هنگام حشر دارای صورتی می‌گردد و این همان اعتقاد مولانا به « تمثیل صورت‌های بزرخی اعمال » است:

وقت محشر هر عَرَضٍ را صورتی است صورت هر یک عَرَضٍ را نوبتی است  
(همان، ۲/ ۹۶۳)

در واقع، مولانا آداب ظاهري(صدق دين) را مقدمه‌ای برای رسیدن به هدف‌نهایي (گوهر دين) می‌داند و می‌گويد: همان‌طور که هدف‌نهایي تخم، جوجه شدن است؛ هدف از نماز و عبادات ظاهري هم، دریافت روح بندگی است:

بچه بیرون آر از بیضه نماز سر مزن چون مرغ بی تعظیم و ساز  
(همان، ۳/ ۲۱۷۵)

نقل است که از مولانا پرسیده شد که آیا از نماز نزدیک‌تر به حق راهی هست؟  
می‌فرماید :

هم نماز، اما این صورت تنها نیست، این قالب نماز است؛ زیرا که نماز را اولی است و آخری است و هر چیز را که اولی و آخری باشد، آن قالب باشد؛ زیرا تکییر، اول نماز است و سلام، آخر نماز است و همچنین شهادت، آن نیست که بر زبان گویند تنها، زیرا که آن را نیز اولی است و آخری، و هر چیز که در حرف و صوت درآید و او را اول و آخر باشد، آن صورت و قالب باشد[صدق دين] ... پس دانستیم که جان این نماز، این صورت تنها نیست، بلکه استغرaci است و بیهوشی است که این همه صورت‌ها برون می‌ماند و آنجا نمی‌گنجد، جبرئیل نیز که معنی محض است نمی‌گنجد(همو، فیه‌مافیه، ص ۱۱).

نتیجه آنکه مولانا بر خلاف کثرت‌گرایان قائل به تفکیک میان گوهر و صدق دین نیست؛ چرا که از دیدگاه وی، ظاهر و باطن دین مکمل یکدیگر هستند؛ هر چند که اصالت بیشتری برای معنا قائل است؛ ولیکن صورت را هم نادیده نمی‌انگارد؛  
دانه قیسی را اگر مغرض را تنها بکاری، چیزی نروید. چون با پوست به هم بکاری،  
بروید. پس دانستیم که صورت نیز در کار است و نماز نیز در باطن است: لا صلوة  
الا بحضور القلب؛ اما لابد است که به صورت آری و رکوع و سجود کنی. به ظاهر  
آنگه بهره‌مند شوی و به مقصود رسی(همان، ص ۱۴۳).

### تفاوت‌های مفهومی و زبانی

جان هیک، هر یک از سنت‌های دینی خاص را که در مکان، زمان و تاریخ خاص خود پدید آمده و به حیات خود ادامه داده‌اند، نحوه‌هایی از زندگی می‌داند که بر هر یک از آنها زبان خاصی حاکم است که از نسلی به نسل دیگر منتقل شده و سبب می‌شود که هر دینی به نوع متفاوتی درباره حقیقت الوهی سخن بگوید:

هر دینی، نوعی صورت حیاتی است با بازی زبانی خاص خود. زبان مسیحی، که مفاهیم کاملاً متمایز مسیحی نظری تجسد، این الله و تثلیث را به کار می‌گیرد، معنای خود را از نقشی که در حیات مسیحی بازی می‌کند، می‌گیرد. این قوانین بازی مسیحی، کتاب مقدس و سنت مسیحی را به عنوان منابع مهم شناخت تلقی می‌کند. لیکن آنچه در متن ایمان مسیحی می‌توان گفت، نمی‌تواند با آنچه در متن دینی دیگر بیان می‌شود، مخالف باشد یا موافق. فی المثل مسیحی و بودایی، دو قوم مختلف هستند، به جوامع و سنت دینی متفاوت تعلق دارند و به زبان‌های دینی متفاوت، سخن می‌گویند که هر یک از این زبان‌ها، در متن یک صورت حیات دینی خاص معنا دارد. از این رو اساساً بحث بر سر رقیب بودن این دو دین به عنوان پیشنهادهای ایمان داشت در میان نیست (هیک، ص ۲۲۹-۲۲۷).

از بارزترین نمونه‌های اختلافات لفظی و زبانی در مشنوی، داستان «منازعت چهار کس

جهت انگور» در دفتر دوم است:

حکایت از این قرار است که چهار نفری که هر کدام زبان خاصی داشته، یک درم به دست می‌آورند و تصمیم می‌گیرند با آن چیزی برای خود بخربند و از آنجا که زبان یکدیگر را نمی‌دانستند گرفتار اختلاف می‌شوند:

آن یکی گفت: این به انگوری دهم  
من عنب خواهم، نه انگور، ای دغا  
من نمی خواهم عنب، خواهم اُزمُ  
ترک کن، خواهیم استافیل را  
(مولوی، مشنوی معنوی، ۳۶۸۴ - ۳۶۸۱) (۲/)

چار کس را داد مردی یک درم  
آن یکی دیگر عرب بُد گفت: لا  
آن یکی ترکی بُد و گفت این بُنم  
آن یکی رومی بگفت: این قیل را

غافل از اینکه خواسته هر چهار نفر یک چیز بوده و اختلاف آنها اصل و اساسی نداشته است. مولانا ضمن تشریح اختلاف آن چهار نفر، وجود صاحب سری را برای حل این اختلافات ظاهري لازم می داند تاباعث يگانگي می شود:

صاحب سری عزیز صد زبان	گر بدی آنجا بدادی صلحشان
پس بگفتی او که من زین یک درم	آرزوی جملتان را می دهم
چون که پسپارید دل را بی دُغل	این درمتان می کند چندین عمل
یک درمتان می شود چار المراد	چار دشمن می شود یک، ز اتحاد
گفت هر یکتان دهد جنگ و فراق	گفت من آرد شما را اتفاق

(همان، ۲ / ۳۶۸۷ - ۳۶۹۱)

مولانا وجود صاحب سر را کسی جز انسان کامل نمی داند که در هر عصر و دوره‌ای، ارواح را متعدد می کند:

هم سلیمان هست اندر دور ما	کو دهد صلح و نماید جور ما
قول إن منْ أَمَّهُ رَايَادَ گِير	تابه الا و خلا فيها نذير
گفت: خود خالی نبوده ست اُمتی	از خلیفه حق و، صاحب همتی
مرغ جانها را چنان یکدل کند	کثر صفاشان بی غش و بی غل کُند

(همان، ۲ / ۳۷۰۷ - ۳۷۱۰)

انسان کامل را پیامبر اکرم (صلی الله علیه و آله و سلم) می داند که به برکت وجود ایشان دشمنی‌ها تبدیل به نفس واحد می شوند:

مشفقان گردند همچون والده	مسلمون را گفت: نفسُ واحده
نفس واحد از رسول حق شدند	ور نه هر یک دشمنی مطلق بُندند

(همان، ۲ / ۳۷۱۱ - ۳۷۱۲)

پس، برکت وجود پیامبر(ص) در پناه شریعت ناب محمدی(صلی الله علیه و آله) راه حل اختلافات صوری و ظاهري است:

از نزاع ترک و رومی و عرب	حل نشد اشکال انگور و عنب
تسالیمان لسین معنوی	در نیاید، بر نخیزد این دُوى

(همان، ۲ / ۳۷۴۱ - ۳۷۴۲)

اعتقاد مولانا به دین اسلام به عنوان کامل‌ترین دین، و پذیرش مسئله خاتمیت مهم‌ترین وجه تمایزی است که در این بخش می‌توان به آن اشاره کرد؛ چراکه کثرت‌گرایان با پذیرش حقانیت همه ادیان، مسئله خاتمیت را نادیده می‌انگارند:

آن به دین احمدی برداشتند  
ختم‌هایی کانیا بگذاشتند

(همان، ۱۶۵ / ۶)

پس، می‌توان نتیجه گرفت گرچه اختلافات زبانی و ظاهری که کثرت‌گرایان بدان توجه دارند در مثنوی نیز آمده است؛ اما به این نکته نیز باید اذعان داشت که اختلافات مورد توجه مولانا، اختلاف در گزاره‌های متصاد دینی ادیان نیست؛ چرا که مولوی به یک حقیقت واحد و یکانه اعتقاد دارد که با کثار رفتن ظواهر مختلف آشکار می‌شود؛ حال آنکه کثرت‌گرایان حقایق را متعدد و متعدد می‌دانند که با بررسی در برخی از ادیان، تضاد آنها آشکار می‌شود. خلاصه آنکه وجه تمایز دو دیدگاه کثرت‌گرایان و مولانا در این بخش آن است که مولانا اختلافات لفظی و ظاهری را تا به آنجا می‌پذیرد که مجبور به پذیرش اصول متناقض از هم نشود.

### تفاوت دیدگاه‌ها

سومین دلیل برون دینی که کثرت‌گرایان از آن یاد می‌کنند، اختلاف دیدگاه است. از نگاه آنها اختلاف بین ادیان، اختلاف میان حق و باطل نیست؛ بلکه اختلاف دیدگاه‌های انبیا و نه پیروان آنهاست. به عنوان مثال؛ آنها اختلاف سه دین اسلام، یهود و زرتشت را از آنجا می‌دانند که سه پیامبر از سه زاویه متفاوت به حقیقت نگریسته‌اند؛ یا اینکه حقیقت از سه روزنہ بر پیامبران تجلی کرده است.

حقیقت یکی بوده است که سه پیامبر از سه زاویه به آن نظر کرده‌اند، یا بر پیامبران سه گونه و از سه روزنہ تجلی کرده است و لذا سه دین عرضه کرده‌اند؛ بنابراین، سر اختلاف ادیان، فقط تفاوت شرایط اجتماعی یا تحریف شدن دینی و درآمدن دین دیگری به جای آن نبوده است؛ بلکه تجلی‌های گوناگون خداوند در عالم، همچنانکه طبیعت را متتنوع کرده، شریعت را هم متتنوع کرده است (سروش، صراط‌های مستقیم، ص ۱۴-۱۳).

کثرت‌گرایان با استناد به این بیت از مولانا:

از نظر گاه است ای مغز وجود

(همان، ۳ / ۱۲۵۸)

وی را از معتقدان به پلورالیسم دینی به شمار می‌آورند؛ در حالی که توجه به ابیات پیشین این بیت، حاکی از این است که مولانا انبیای الهی را مبلغ «یک حقیقت» که همان «نور واحد الهی» است می‌داند؛ در حالی که امت‌ها نور چراغ را رها کرده به چراغ‌ها که همان انبیا هستند توجه می‌کنند و این امر، موجب بروز اختلاف می‌شود:

کین حکایت هاست که پیشین بُده ست  
نور موسی نقد تستای مرد نیک  
نور دیگر نیست دیگر شد سراج  
لیک نورش نیست دیگر زآن سرست  
زآنکه از شیشه ست اعداد دوی  
از دوی و اعداد جسم منتهی

ذکر موسی بند خاطره شده ست  
ذکر موسی بهر روپوش است لیک  
تا قیامت هست از موسی نتاج  
این سفال و این پلیته دیگر است  
گر نظر در شیشه داری گم شوی  
ور نظر بر نور داری وارهی

(همان، ۱۲۵۷ - ۱۲۵۱)

منظور مولانا، از ذکر ابیات فوق این است که پیروان به جای نگریستن به نور (که همان هدف اصلی است) برای شیشه (که وسیله است) اصالحت قائل می‌شوند و این نگاه، زمینه ساز گمراهی و شرک می‌گردد؛ زیرا انبیا مانند سفال دان و فتیله چراغی هستند که در حال تغییرند؛ اما نور آنها که برگرفته از عالم غیب است، تغییری نمی‌کنند.

اگر به مقصود نظر کنند دوی نماند، دوی در فروع است، اصل یکی است. مشایخ اگرچه به صورت گوناگون‌اند و به حال و افعال و اقوال مباینت است؛ اما از روی مقصود یک چیز است و آن طلب حق است (همو، فیه‌مافیه، ص ۲۲-۲۳). از نگاه مولانا، هر اختلاف و تفاوتی که میان انبیاست در ظواهر، جسم‌ها، سایه‌ها و چراغ‌هast؛ نه در نور اصلی که واحد و منبسط است.

پیامبران چون همه یک نورند، مدح و تعریف از هر کدام از آنان شامل دیگری نیز خواهد شد؛ بنابراین؛ چون ممدوح یعنی پیامبران، یگانه باشند و همه به نور واحد حق باز گردند، پیام، دین و کیش آنان نیز نزدیکی و یگانگی خواهد بود:

در تحيات و سلام الصالحين      مدح جمله انبیا آمد عجین  
مدح هاشد جملگی آمیخته      کوزه‌ها در یک لگن در ریخته

کیش‌ها زین روی جز یک کیش نیست  
بر صور و اشخاص عاریت بود  
(همو، مثنوی معنوی، ۲۱۲۵ - ۲۱۲۲) (۳)

مولوی معتقد است اگر تعدد، تکثر و تفاوتی در ظاهر، زمان، مکان، اقوال و افعال پیامبران دیده می‌شود، جنبه عارضی و ثانوی دارد و با همه تعدد، تکثر و تفاوت مراتب این واحد و یگانه‌اند:

صد هزار اندر هزار و یک تن اند  
موسی فرعون را زیر و زبر  
نوح شرق و غرب را غرقاب خود  
خود به هر قرنی سیاست‌ها بدست  
(همان، ۸۴ - ۹۰) (۳)

هان و هان این دلچ پوشان من اند  
ورنه کی کردی به ک جو بی هنر  
ورنه کی کردی به ک نفرین بد  
... صد هزاران انسای حق پرست

در دفتر چهارم نیز، ضمن بیان داستان ساختن مسجد اقصی توسط حضرت داود و سلیمان (که در قرآن کریم اشاره شده)، رمزی از اتحاد بین انبیا را می‌بیند:

مؤمنان را اتصالی دان قدیم  
جسمشان معدود لیکن جان یکی  
تو مجنوین اتحاد از روح باد  
متحد جان‌های شیران خداست  
کان یکی جان صد بُوَد نسبت به جسم  
صد بُوَد نسبت به صحن خانه‌ها  
چون که بر گیری تو دیوار از میان  
مؤمنان مانند نفس واحده ...  
(همان، ۴۰۷ - ۴۰۸) (۴)

کرده او کرده تستای حکیم  
مؤمنان معدود لیک ایمان یکی  
... جان حیوانی ندارد اتحاد  
... جان گرگان و سگان از هم جداست  
جمع گفتم جانهایان من به اسم  
همچو آن یک نور خورشید سما  
لیک یک باشد همه انسوارشان  
چون نماند خانه هارا قاعده

وی در دفتر ششم نیز با اشاره به یک‌رنگی و یگانگی عالم جان، و اشاره به خُم صفاتی و یکرنگ‌ساز حضرت عیسی، درس یگانگی و دوری از صد رنگی و صدگانگی می‌دهد:

بشکند نرخ خم یک رنگ را  
هر چه آن جا رفت بی تلوین شده است  
تاخم یک رنگی عیسی ما  
کان جهان همچون نمکسار آمده است

می کند یک رنگ اندر گورها  
از ازل آن تا ابد اندر نُوی است  
آن نُوی بی ضد و بی ند و عدد  
صد هزاران نوع ظلمت شد ضیا  
جملگی یک رنگ شد ز آن آلپ اُلغ  
شد یکی در سور آن خورشید راز  
گونه گونه سایه در خورشید رهن  
خاک را بین خلق رنگارنگ را  
آن نمکسار معانی ، معنوی است  
این نُوی را کهنگی ضدش بُسَود  
آن چنانکه از صقل سور مصطفی  
از جهود و مشرک و ترسا و مغ  
صد هزاران سایه کوتاه و دراز  
نه درازی ماند نه کوتاه نه پهن

(همان، ۱۸۹۶ - ۱۸۵۵) / ۶

البته این بدان معنا نیست که مولانا همه انبیا و رسولان را در یک رتبه و مقام معرفتی و قربی ببیند، از دیدگاه وی، پیامبر اکرم (صلی الله علیه و آله و سلم) در میان انبیا مقامی ویژه دارد که حقیقت همه انبیا گذشته است:

نام احمد نام جمله انبیاست  
چون که صد آمد نود هم پیش ماست  
(همان، ۱۱۰۶ / ۱)

در دفتر اول مثنوی هم، ضمن بیان قصه پرنکته و وحدت آموز پادشاه یهودی نصرانی گذاز که بویی از وحدت و یکرنگی بین انبیا و ادیان نبرده و «در هلاک قوم عیسی» رو نموده بود، ذیل عنوان: «بیان آنکه اختلاف در صورت روش است نی در حقیقت راه» به حقایق ادیان و اختلاف شرایع اشاره می کند و ضمن معرفی آن پادشاه گمراه و تفرقه آموز، از عیسی (ع) چنین درس یکرنگی، صفا و ضیا می گیرد:

او ز یکرنگی عیسی بسو نداشت  
جامعه صد رنگ از آن خم صفا  
ساده و یک رنگ گشته چون ضیا  
نیست یک رنگی کزو خیزد ملال  
بل مثال ماهی و آب زلال  
گرچه در خشکی هزاران رنگ هاست  
(همان، ۵۰۳ - ۵۰۰) / ۱

از مهمترین و محوری ترین عوامل وحدت انبیا و پیروانشان، اشتراکاتی است که پیامران الهی در مقصد و محتوای دعوت داشته‌اند و اگر اختلافی وجود دارد فقط در راهها و مسیرهای و گرنه مقصد همگی واحد است:

نمی‌بینی که راه به کعبه بسیار است: بعضی را راه از روم است، و بعضی راه از شام و بعضی را از عجم و بعضی را از چین و بعضی را از راه دریا از طرف هند و یمن. پس اگر در راه ها نظر کنی اختلاف عظیم و مباینت بی حد است؛ اما چون به مقصود نظر کنی همه متفق‌اند و یگانه و همه را در درون‌ها به کعبه متفق است و درون‌ها را به کعبه ارتباطی و عشقی و محبتی عظیم است که آنجا هیچ خلاف نمی‌گجد ... چون به کعبه رسیدند معلوم شد که آن جنگ در راه‌ها بود و مقصودشان یکی بود (همو، فیه‌مافیه، ص ۹۷).

در ک این نکته که انبیای الهی با همه تفاوت مسلک‌شان، مردم را به یک مقصد فرا می‌خوانده‌اند از عوامل اصلی نزدیکی پیروان پیامبران می‌تواند باشد که مولانا مخاطبان خود را بدان توجه داده است:

لیک با حق می برد جمله یکی است  
هر نی و هر ولی را مسلکی است  
(همو، مثنوی معنوی، ۳۰۸۶ / ۱)

پس چه پیوندندشان چون یک تن اند  
چون رسولان از پی پیوستن اند  
(همان، ۲۸۱۳ / ۱)

بنا بر عقیده کثرت‌گرایان هر یک از انبیا از «حقیقت واحد» تجربه‌ای به دست می‌آورند که با تجربه دیگری در تناقض است؛ اما به عقیده مولوی همه انبیا چراغ‌هایی هستند که از یک منبع نور می‌گیرند و اگر اختلاف و تفاوتی میان آنها دیده می‌شود جنبه عارضی و ثانوی دارد. از سوی دیگر، پذیرش نظر کثرت‌گرایان مبنی بر تجربه‌های متفاوت و متناقض انبیا، فرضیه پلورالیسم را که در آن بر حقانیت ادیان تأکید می‌شود، رد می‌کند.

تنگناهای معرفتی بشر

جان هیک برای تبیین پلورالیسم دینی از اصل «نومن - فنومن» کانت کمک می‌گیرد؛ امانوئل کانت میان «عالیم» آن‌گونه که فی نفسه هست و آن را «عالیم معقول» (نومن) می‌نامد و «عالیم» آن‌گونه که در دستگاه ادراکی بشر ظهور می‌یابد و آن را «عالیم پدیدار» (فنومن) می‌نامد، فرق می‌گذارد (رک. هیک، ص ۲۴۵).

از دیدگاه او، خداوند همان «حقیقت فی نفسه» است و خدایان ادیان «حقیقت عندالمدرک» هستند، به بیان دیگر «حقیقت فی نفسه» نقشی همچون نومن و «حقیقت عندالمدرک» نقش همچون فنومن را برای او ایفا می‌کند. وی معتقد است که خدایان ادیان، ساخته قوه تخييل دينداران هر سنت ديني در طول تاريخ هستند؛ بنا بر سخن هيک شكافی ميان عالم ذهن و عالم عين در باب خداوند وجود دارد.

خداوند به عنوان «حقیقت فی نفسه» هيچگاه آن چنانکه هست بر انسان هويدا نمي شود؛ بلکه متدينان بر اساس پيش فرض هايي که سنت زندگي آنها در اختيارشان نهاده است، تصويري از خداوند ارائه مي‌دهند. هيک مي‌گويد: ويزگي‌های حقیقت فی نفسه، با استفاده از مفاهیم بشری غیر قابل بیان است؛ يعني «حقیقت فی نفسه» فراتر از مقولاتی است که بشر در گفتگوهای بشری خود از آن سود می‌جويد. از منظر وي، ادیان هنگامی که در باره خداوند سخن می‌گویند از یک ادبیات دو سویه بهره می‌گيرند.

ادیان مختلف از یک طرف، از خداوندی سخن می‌گویند که فراتر از هرگونه مفهومی است و از سوی دیگر از خداوندی صحبت می‌کنند که ويزگي‌هایي همچون قدرت، محبت، اراده و ... دارد.

نتیجه‌ای که هيک به آن مي‌رسد آن است که «حقیقت فی نفسه» يا همان «حقیقت الوهي» فراتر از مقولات مفهومي بشری و غير قابل بیان است.

گفته شد هيک در تبیین نظریه خود از اصل معروف «نومن و فنومن» کانت بهره می‌گيرد و برای درک ييشتر مطلب از دو تمثيل «پيل در تاریکی» و نیز «موسی و شبان» مولوی بهره گرفته است (سروش، قبض و بسط تئوریک شریعت، ص ۱۶).

#### الف. داستان پيل در تاریکی

داستان از اين قرار است که چند نفر از اهالي هند، فيلي را به شهری آوردندا تا در معرض نمایش بگذارند اما از آنجا که فيل در مکانی تاریک جا داده شده و مردم شهر هم چون فيل نديده بودند به نزد يك آن مي‌آمدند و با لمس کردن، آن را به چيزی شبیه می‌کردند، يكی گوش فيل را لمس می‌کرد و او را شبیه بادبزن می‌یافت، دیگری با لمس

خرطوم فیل، آن را شبیه ناودان می‌دانست در حالی که همگی آنها در اشتباہ بودند (رک).  
فیه‌مافیه، ۱۲۵۹ – ۱۲۶۶ (۳).

از دیدگاه کثرت گرایان «فیل» نمادی از «حقیقت مطلق» است که هر کسی بهره‌ای از آن برده است؛ در حالی که یک این نکته توجه ندارند که محدودیت و تنگناهای شهود و شناخت بشر؛ دلیل وجود «کثرت معرفت‌های بشر» است؛ نه معیار حق یا ناحق دانستن آنها.

به عبارت دیگر، مطابقت نداشتن هریک از معرفت‌ها و درک‌ها با حقیقت مطلق به دلیل این است که «حقیقت مطلق» امری بسیط و دارای کمالات غیر متناهی است.  
پلورالیست‌ها معتقدند، مولوی از این داستان استفاده پلورالستیکی کرده است؛ اما نتیجه‌ای که از داستان گرفته می‌شود، محدودیت «درک حس» است و از آنجا که ابزار کسب معرفت برای انسان، حواس ظاهری است؛ با تکیه بر آن نمی‌تواند به حقایق غیبی برسد؛ زیرا حواس ظاهر محدود و نسبی، و حوزه درکشان امور مادی است و به امور معنوی از طریق غیر تجربی چون قیاس، تشییه، خیال و ... دست می‌یابند. چنین شیوه‌ای گرچه باعث تقرب ذهن مادی به امور مجھول می‌شود؛ اما نسبت به زمان و مکان و افراد، متفاوت و نسبی است و ممکن است به مرور زمان جای اصل را بگیرد (ذاتی شدن).  
پس مشکل در موضوع معرفت (فیل) نبوده؛ بلکه در «ابزار شناخت» است؛ اینجاست که مولانا بر لزوم وجود ابزاری برای شناخت حقیقت تأکید می‌کند:

در کف هر کس اگر شمعی بُدی	اختلاف از گفتشان بیرون شدی
چشم حس همچون کف دست است و بس	نیست کف را برهمه آن دسترس
کف بهل وز دیده در دریانگر	چشم دریا دیگر است و کف دگر

(مشوی معنوی، ۱۲۷۰ – ۱۲۶۸ (۳))

منظور از «شمع» همان «شهود» است که آدمی را به حقیقت رهنمون می‌سازد، برخلاف کثرت گرایان مولوی عقیده دارد اگر برای درک حقیقت از ابزار درست استفاده شود همه اختلافات از میان برداشته خواهد شد؛ زیرا اسارت در ادراکات حسی و مادی زمینه گمراهی را فراهم می‌آورد.

از طرف دیگر، مولانا برداشت‌های مختلف از حقیقت را تا به آنجا به رسمیت می‌شناسد که در عمق و طول حقیقت باشند نه در عرض آن.

از نظر او معرفت واقعی، همان معرفت شهودی و مبتنی بر اشراق و مشاهده قلبی است، به طور کلی فکر و نگاه مولوی، یک تفکر شهودی و مبتنی بر تجربه عارفانه است. در واقع، مولانا ادیان و مذاهب را به کشتی‌هایی روان بر روی آب تشییه می‌کند و اختلاف و قیل و قال‌های مذهبی را به تصادم کشتی‌ها با یکدیگر مانند می‌سازد و از مخاطب خود می‌خواهد به جای نظر در آب (دین) به آب آب (حقیقت مشترک ادیان) اهتمام ورزد:

آبِ را دیدی نگر در آبِ آب  
روح را روحیست کو می خواندش  
سر بجنانی به بادی بی یقین  
یا مگر پا را این گل برکنی  
این حیات را روش بس مشکل است  
بس شوی مستغنى از گل، می روی

ای تو در کشتی تن رفته به خواب  
آب را آبیست کو می راندش  
بسته‌بابی چون گیاه اندر زمین  
لیک پایت نیست تا نفلی کنی  
چون کنی پا را، حیات زین گلست  
چون حیات از حق بگیری ای روی

(همان، ۱۲۸۳-۱۲۷۳ / ۳)

با نتیجه‌گیری از این داستان روشن می‌گردد که مولانا، همچنان که شیوه اوست با تصرف در اجزای داستان آن را با اساس گفتاری خود سازگار می‌کند؛ زیرا در اصل داستان «پیل در میان کوران» است؛ نه در تاریکخانه و از آنجا که حول محور داستان «نظر» و «نظرگاه» است، کور و کوری نمی‌تواند شاهد مثال و مصدق معنا باشد؛ زیرا سخن از وسعت دامنه دید و رفع حجاب‌های ظلمانی است، جوینده حقیقت کور نیست؛ بلکه کسی است که می‌کوشد تا از ظلمت جهل به انوار معرفت برسد و برای وصول به این مقصد، بصیرت و بینایی و داشتن چشم و چراغ شرط است:

و اصلاح را نیست جز چشم و چراغ      از دلیل راهشان باشد فراغ

(همان، ۳۳۱۳ / ۲)

**ب. داستان موسی و شبان**  
پلورالیست‌ها با تمسک به داستان «موسی و شبان» به تبیین تنوع تفسیرها از تجربه دینی می‌پردازند (سروش، *صراط‌های مستقیم*، ص ۳۵۲-۳۵۱).

در این داستان سخن از شبانی است که متناسب با ارزش‌هایی که برای او مطرح است به پرستش حق می‌پردازد:

کو همی گفت ای خدا و ای الله  
چارقت دوزم کنم شانه سرت  
شیر، پیشت آورم ای محشم  
وقت خواب آید، بروبم جایکت  
ای بُهادت هی هی و هیهای من  
دید موسی یک شبانی را به راه  
تو کجایی تا شوم من چاکرت  
جامه ات شویم شپشهایت گشم  
دستکت بوسم، بمالم پایکت  
ای فدای تو همه بزهای من

(همان، ۱۷۲۴-۱۷۲۰) (۲ / ۲)

چوپان به همین ترتیب با خدا سخن می‌گوید تا اینکه موسی او را عتاب می‌کند که این چه تشییه‌های کفر آمیز و ناروایی است که می‌کنی:

گفت موسی: با کی است این ای فلان  
این زمین و چرخ از او آمد پدید  
خود مسلمان ناشده کافر شدی  
پنهه ای اندر دهان خود فشار  
زین نَمَط بیهوده می‌گفت آن شبان  
گفت با آن کس که ما را آفرید  
گفت موسی: های، بس مدبر شدی  
این چه ژاژست و چه کفرست و فُشار

(همان، ۱۷۲۵-۱۷۲۸) (۲ / ۲)

اما از آنجا که موسی پیامبری صاحب شریعت است (اهل تنزیه) تاب سخنان شبان را (أهل تشییه) نمی‌آورد و بدین گونه شبان را دچار هراس می‌کند تا آنکه وی سر به بیابان می‌گذارد:

وز پشیمانی تو جانم سوختی  
سر نهاد اندر بیابان و برفت  
گفت ای موسی دهانم دوختی  
جامه را بدرید و آهی کرد تفت

(همان، ۱۷۴۹-۱۷۴۸) (۲ / ۲)

اینجاست که خداوند به داوری میان مشبه (شبان) و منزه (موسی) می‌پردازد:  
و حی آمد سوی موسی از خدا  
بنده ما را زما کردم جدا  
یا خود از بهر بریدن آمدی ؟  
تو برای وصل کردن آمدی  
و حی آمد سوی موسی از خدا  
بنده ما را زما کردم جدا  
یا خود از بهر بریدن آمدی ؟  
تو برای وصل کردن آمدی

(همان، ۱۷۵۰-۱۷۵۱) (۲ / ۲)

در ایات بعد مولانا به نفی صورت گرایی می‌پردازد و شناخت هر کس از حق را متناسب با شان و مرتبه او می‌داند:

هر کسی را اصطلاحی داده ام ...  
سنديان را اصطلاح سند مدح  
(همان، ۱۷۵۷ – ۳ / ۱۷۵۳)

هندوان را اصطلاح هند مدح

و به این نکته اشاره می‌کند که آنچه برای خداوند اهمیت دارد، درون و قلب آدمی است:

ما درون را بنگریم و حال را  
گرچه گفت لفظ، ناخاضع رود  
(همان، ۱۷۶۰ – ۲ / ۱۷۵۹)

ما زبان را ننگریم و قال را  
ناظر قلیم، اگر خاشع بود

ر ادامه، مولانا روش عاشقان حقیقی را به دور از هر گونه آداب و رسوم ظاهري  
می‌داند:

ملت عشق از همه دین‌ها جداست  
عاشقان را ملت و مذهب خداست  
(همان، ۲ / ۱۷۷۰)

کثرت‌گرایان با اشاره به ایات ذیل، بر پلورالیست بودن مولانا صحه می‌گذارند و  
می‌گویند: آدمی در هر مرتبه‌ای از تنزیه که باشد باز هم مبتلا به تشبیه است(سروش،  
قبض و بسط تئوریک شریعت، ص ۱۳).

همچو نافرجام آن چوپان شناس  
لیک آن نسبت به حق هم آبترست  
کین نبوده سست آنکه می‌پنداشتند  
چون نماز مستحاضه رُخست است  
ذکر تو آلوده تشبیه و چون  
(همان، ۲ / ۱۷۹۴ – ۱۷۹۸)

هان و هان، گر حمد گویی، گر سپاس  
حمد تو نسبت بدان گر بهترست  
چند گویی؟ چون غطا بر داشتند  
این قبول ذکر تو از رحمت است  
بانماز او بیالوده سست خون

مولانا در این داستان به دو نوع دینداری متفاوت می‌پردازد که بن مایه هر دوی آنها  
یکی است و میزان پذیرش عبادت هر کسی را مناسب با مرتبه و جایگاه او می‌داند؛ مثلاً  
تجربه شبان از خدا در قالب‌های انسانی بیان می‌شود؛ حال آنکه چون موسی پیامبر  
خداست؛ به گونه‌ای دیگر از تجربیات خود یاد می‌کند.

از طرف دیگر، شبان برای فهم تجربه‌ای که از خداوند به دست آورده، نیاز به راهنمای  
دارد که این هادی کسی جز پیامبر خدا (موسی) نیست؛ زیرا پیامبران الهی مفسران

تجربه‌های معنوی‌اند. هرچند شبان از طریق تجربه باطنی خدا را درک کرده بود؛ ولیکن قادر به تفسیر این تجربه نبود؛ بدین ترتیب، نیاز به وجود راهنمای حس می‌شود تا زبان شبان را مانند روان مستقیم کند؛ عتاب موسی هم از جانب خدا برای گذشتن از لفظ و ظاهر و توجه به مقام ادب در حق شبان است؛ زیرا نفی ادب وی به گونه‌ای متناسب با مقام اوست:

خویش را در کفه شه می نهد با ادب تر نیست کس زو در نهان این دو ضد با ادب یا با ادب که بود دعوی عشقش همسری او و دعوی، پیش آن سلطان، فناست	نبض عاشق، بی جهت برمی جهد بی ادب تر نیست کس زو در جهان هم به نسبت دان وفاق، ای منتجب بی ادب باشد، چو ظاهر بنگری چون به باطن بنگری، دعوی کجاست؟
--	--

(همان، ۳۶۸۲ – ۳۶۷۸)

نتیجه‌ای را که از این دو داستان به دست می‌آید می‌توان به طور خلاصه این چنین بیان کرد:

الف. مولانا نیز مانند کثرت‌گرایان محدودیت شناخت حقیقت را باور دارد؛ ولی این محدودیت را ناشی از ادراکات حسی می‌داند؛ زیرا با دستیابی به گوشه‌ای از واقعیت، مشکل معرفتی به وجود می‌آید که همان جهل مرکب است؛ پس بالمس فیل (حقیقت) هر کس به گوشه‌ای و نه همه آن دست می‌یابد و به این ترتیب همه نسبت به حقیقت مطلق در شک و اشتباه باقی می‌مانند.

ب. بنا بر استدلال‌هایی که در ذیل داستان «موسی و شبان» آمده، تفسیرهای پیامبران از حقیقت، حق محض است نه تشییه آلد؛ هرچند که در تجربه دینی کسی نمی‌تواند به ذات حق برسد؛ اما حکم خدا را می‌توان تشخیص داد:

قد تبین الرُّشد من الغی (بقره / ۲۵۶)

راه از بیراهه به خوبی آشکار شده است.

#### هدایت عامه

دلیل پنجم برون‌دینی بر پلورالیسم، استدلال به اسم «هادی»، «هدایت گسترده» و «رحمت واسعه‌الهی» است. کثرت‌گرایان با تمسک به اسم هادی خداوند، پیروان همه ادیان را

rstگار و سعادتمند دانسته و براین عقیده‌اند که اگر پیروان یک دین خاص هدایت یافته باشند، هدایتگری خداوند تحقیق نمی‌یابد؛ پس برای همه ادیان باید حظی از نجات قائل شد.

از یک سو مسیحیت تعلیم می‌دهد که خداوند خالق و مالک همه موجودات است و خواهان خیر مطلق و رستگاری نوع انسان است. از سوی دیگر، می‌گوید که تنها از طریق پاسخ گفتن مؤمنانه به خداوند، به وساطت مسیح می‌توانیم نجات یابیم. این سخن به این معناست که عشق نامحدود خداوند مقرر نموده که افراد بشر تنها به صورتی می‌توانند نجات یابند که در واقع اکثریت عظیمی از آنها را مستثنی سازد؛ زیرا بخش اعظم همه افراد انسان که به دنیا آمدده‌اند، یا پیش از مسیح می‌زیسته‌اند و یا خارج از قلمرو و مرزهای مسیحیت قرار دارند(هیک، ص ۲۸۶ - ۲۸۵).

مولوی از جمله عارفانی است که با دمیدن روح امید و بشارت، هدایت و سعادت تمام بندگان را بیان می‌کند، وی مقدمه این هدایت را تسلیم در برابر مردان حق می‌داند:

این رسولان ضمیر رازگو  
مستمع خواهند اسرافیل خو  
نحوتی دارند و کبری چون شهان  
بندگی خواهند از اهل جهان  
تا ادب هاشان بجا گه نآوری  
از رسالتان چگونه برخوری  
کی رسانند آن امانت را به تو  
تابنشی پیششان راکع دو تو

(مولوی، مثنوی معنوی، ۳۶۰۸ - ۳۶۰۵)

با تسلیم در برابر انبیا و مردان حق، نومیدی دیگر جایی ندارد؛ چرا که آدمی به واسطه آنها به منبع لایزال رحمت الهی رهنمون می‌شود:

انبیا گفته‌ند نومیدی بداست  
فضل و رحمت‌های باری بی حدست  
از چنین محسن نشاید نامید  
دست در فترآک این رحمت زنید  
بعد از آن بگشاده شد سختی گذشت  
ای بسا کارا که اول صعب گشت  
بعد نامیدی بسی امید هاست  
از پسی ظلمت بسی خورشید هاست  
(همان، ۲۹۲۵ - ۲۹۲۲)

در مورد رحمت واسعه حق همین بس که جملگان غرق رحمت اویند و بی خبر از آن:  
رحمت بی حد روانه هر زمان  
خفته اید از در ک آن ای مردمان  
خفته اندر خواب، جویای سراب  
جامه خفته خورد از جوی، آب

می دود کانجای بسوی آب هست  
زین تفکر راه را بر خویش بست  
(همان، ۳۳۰۶ - ۳۳۰۴ / ۴)

از آنجا که مولانا انسان را مرکب از دو صفت رحمانی و شیطانی می داند مسئله هدایت  
و ضلالت را با توجه به اختیار آدمی مطرح می کند:

این سوم هست آدمیزاد و بشر	نیم او زافر شته و نیمیش خر
نیم خر خود مایل سفلی بود	نیم دیگر مایل علوی بود
تا کدامین غالب آید در نبرد	زین دو گانه تا کدامین برد نرد

(همان، ۱۵۰۴ - ۱۵۰۲ / ۴)

از این رو، هنگامی که موسی در هدایت فرعونیان دچار عجز می شود با شگفتی  
می آندیشد:

کاین همه اعجاز و کوشیدن چراست  
چون نخواهد این جماعت گشت راست  
(همان، ۳۵۸۳ / ۴)

از حق خطاب به موسی گفته می شود؛ گرچه بر قلب آنها مهر نهاده شده، باز هم امید  
به هدایت آنها هست و نباید زود در مورد گمراهان قضاوت کرد:

امر آمد کاتباع نوح کن	ترک پایان بینی مشروح کن
زآن تغافل کن چو داعی رهی	امر بلغ هست، نبود آن تهی
کمترین حکمت کز این الحاج تو	جلوه گر در آن لجاج و آن غُنو
تا که ره بنمودن و اضلال حق	فاش گردد بر همه اهل فرق

(همان، ۳۵۸۷ - ۳۵۸۴ / ۴)

از دیدگاه مولوی، کسانی که مهر الهی بر چشم و گوش و دلشان نهاده شده به دو  
گروه تقسیم می شوند:

۱. کسانی که مهر الهی بر قلب آنها ازلی و ابدی است:

آن چه داغ اوست مُر او کرده است  
چاره ای بر وی نیارد بُرد دست  
(همان، ۲۵۹۴ / ۳)

۲. کسانی هستند که قابل هدایتند:  
همچو آدم ذلتش عاریه بود  
لا جرم اندر زمان توبه نمود  
چون که اصلی بُد جرم آن بليس  
ره نبودش جانب توبه نفس

(همان، ۳۴۱۵-۳۴۱۶)

بنابراین تقسیم بندی، آدمی در یکی از این دو گروه جای می‌گیرد؛ اما چون نمی‌داند که گمراهی او از لی است یا اینکه قابل هدایت است دست به کوشش می‌زند و این همان اثبات اختیار آدمی است که در تمایز با نظر کثرت‌گرایان است؛ زیرا آنها تمام انسان‌ها را هدایت یافته می‌بینند، پس او را در انتخاب خیر و شر صاحب اختیار نمی‌دانند:

جهد کن چندان که بینی چیستی	تو نمی‌دانی کزین دو کیستی
بر توکل می‌کنی آن کار را	چون نهی بر پشت کشتبار را
غرقه‌ای اندر سفر یا ناجی ای	تو نمی‌دانی که از هر دو کی ای
بر نخواهم تاخت در کشتبی و یم	گر بگویی تا ندانم من کی ام
کشف گردان کز کدامین فرقه ام	من در این راه ناجی ام یا غرقه ام
برآمید خشک همچون دیگران	من نخواهم رفت این ره با گمان
زآن که در غیب است سر این دو رو	هیچ بازارگانی ای ناید ز تو

(همان، ۳۰۸۲-۳۰۸۳)

اما در نهایت، مولوی حتی آنهایی را که مُهر نهاده شده بر قلبشان از لی و ابدی است هم قابل هدایت می‌داند و چاره درد آنها را عطای بی چون الهی می‌داند:

داد او را قابلیت شرط نیست	چاره آن دل عطای مبدلی است
داد، لُب و قابلیت هست پوست	بل که شرط قابلیت داد اوست

(همان، ۱۵۳۸-۱۵۳۴)

از سوی دیگر، خدا هیچ کس را تکلیف ما لایطاق نمی‌کند و هر که را به قدر توانایی اش تکلیف می‌دهد (طلاقی / ۷) و چون مولانا «تکلیف مالایطاق» را جایز نمی‌داند؛ پس هدایتی را که کثرت‌گرایان طرح می‌کنند هم نمی‌پذیرد؛ چرا که با اختیار آدمی در تناقض است:

مصلحت در دین ما جنگ و شکوه	گفت: آری گر بود یاری و زور
تا به قوت برزند بر شر و شور	چون نباشد قوتی پرهیز به
در فرار لا یطاق آسان بجه	

(همان، ۴۹۶-۴۹۴)

نتیجه آنکه، مولانا نیز مانند کثرت‌گرایان به رحمت واسعه و هدایت عامه الهی اعتقاد دارد، ولیکن این عمومیت را تا جایی می‌پذیرد که با قدرت اختیار آدمی سازگار باشد. از طرف دیگر، وی برای هدایت (برخلاف نظر کثرت‌گرایان) قائل به سلسله مراتبی است. از دیدگاه وی هدایتی که انسان از روی اختیار بر می‌گزیند با هدایتی که در نهایت عطای الهی شامل او می‌شود، متفاوت است.

#### نتیجه

بیان ادله‌های پلورالیست‌های غربی و داخلی و ذکر دیدگاه‌های عارف بزرگ رومی، گویای این نکته است که مولوی همسوی‌هایی با برخی آرای کثرت‌گرایان دارد، در اکثر موارد با اصول اصلی و بنیادین آنها موافق نیست.

مولوی که پرورش یافته محیطی اسلامی است، اسلام را به عنوان دین کامل و خاتم پذیرفته و ادیان دیگر را در طول گذشته آن می‌داند و بدین ترتیب، رکن اصلی دینداری خود را اسلام و اعتقاد به «حقیقت مطلق» بیان می‌کند؛ بنابراین، در کنار پذیرش نسبیتی که کثرت‌گرایان در تمام امور به آن اعتقاد دارند، معیارهایی چون قرآن و انبیا را برای تشخیص حق و باطل به کار می‌برد، تا مجبور به پذیرش اصول متناقض از هم نشود. حال آنکه پلورالیست‌ها همه ادیان را بهره‌مند از حقیقت دانسته و بین «برهمن»، «نیروانا»، «الله» و ... تفاوت نمی‌گذارند و رستگاری و عطای الهی را همزمان شامل همگان می‌دانند.

از دیگر وجوده تمایز آرای مولوی با کثرت‌گرایان، توجه به مغز(گوهر) و پوسته(صف) دین است. آنچه برای کثرت‌گرایان اهمیت دارد، باطن دین است؛ لیکن مولانا ظاهر و معنای دین را هم راستا و مکمل یکدیگر می‌داند؛ هرچند احالت بیشتری به معنا می‌دهد. بدین ترتیب آنچه که به طور تمام و کمال از سوی پلورالیست‌ها پذیرفته می‌شود، نزد مولانا دارای شدت و ضعف (سلسله مراتب) است.

شاید آنچه باعث می‌شود عده‌ای مولوی را «پلورالیست» بنامند، توجه وی به زندگی مسالمت آمیز و نوعی آزاداندیشی نسبت به پیروان سایر ادیان است. حال آنکه پلورالیسم به معنای زندگی مسالمت آمیز پیروان ادیان گوناگون در کنار هم، امری مورد پذیرش اسلام بوده و می‌توان بنا بر آیات و روایات اسلامی مدعی شد که مبتکر آن نیز اسلام

است. اما نکته قابل تأمل این است که این همزیستی مسالمت‌آمیز به معنای پذیرش اصول و عقاید دینی آنها نیست.

در واقع مولانا، تکثر و تنوع را در ساحت دین به عنوان یک واقعیت می‌پذیرد؛ اما برای این کثرات، حقایقت قائل نیست، بلکه یک دین و مرام را که اسلام ناب محمدی(ص) است، حق می‌شمارد و این مهم‌ترین وجه تمایز اندیشه‌های وی با کثرت‌گرایان است که توجهی به مسئله خاتمیت و در نهایت برتری یک دین نسبت به ادیان دیگر ندارند.

#### پی‌نوشت

1. Religious Pluralism
2. Exclusivism
3. Inclusivism
4. Kantian-Type Hypothesis

#### منابع

- الیاده، میرچا، دین پژوهی، ترجمه بهاءالدین خرمشاهی، چ ۲، تهران، پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی، ۱۳۷۵.
- پتروسون، مایکل و دیگران، عقل و اعتقاد دینی، ترجمه ابراهیم سلطانی و احمد نراقی، تهران، طرح نو، ۱۳۷۷.
- سروش، عبدالکریم، صراط‌های مستقیم، تهران، مؤسسه فرهنگی صراط، ۱۳۷۷.
- \_\_\_\_\_، قبض و بسط تئوریک شریعت، چ ۵، تهران، مؤسسه فرهنگی صراط، ۱۳۷۵.
- کامران، حسن، تکشیدیان در بوئه نقد، قم، دفتر نشر معارف، ۱۳۸۲.
- لگنهاوzen، محمد، اسلام و کثرت‌گرایی دینی، ترجمه نرجس جواندل، قم، مؤسسه فرهنگی طaha، ۱۳۷۹.
- مولوی، جلال الدین محمد بلخی، فیه مافیه، تصحیح فروزانفر، تهران، امیرکبیر، ۱۳۶۹.
- \_\_\_\_\_، مثنوی معنوی، تصحیح رینولد نیکلسون، تهران، بهنود، ۱۳۷۵.
- هیک، جان، فلسفه دین، ترجمه بهرام راد، تهران، انتشارات بین المللی الهدی، ۱۳۷۲.
- نبیان، سید محمود، پلورالیسم دینی، تهران، نشر دانش و اندیشه معاصر، ۱۳۸۱.